

広報 **さつま**

—ひと・まち・自然 みんなで紡ぐ さつま町—

2020

7

No. 184

轟々と流れる名瀑
(中津川 永江の滝)



～「ひと」を増やす～

若い世代が芽吹く「さつま町」で健やかに育む

■産後ケア体制の充実や不妊治療への助成

出産後の母親に対して、産婦人科や助産所の施設等での宿泊型サービスの利用などを通して、育児不安など出産後の身体的・精神的・経済的負担の軽減を図り、安心して育児ができるための支援を実施します。

また、不妊治療に対して、治療にかかる費用助成だけでなく、不妊に悩む方への心理的サポートとなる相談窓口の設置を図るなど、安心して子どもを産み育てることができる総合的な環境づくりを推進します。

■各種補助事業の実施による薩摩中央高校の生徒確保及び学校の振興

町内唯一の高校である薩摩中央高校の生徒確保を図るため、保護者の経済的負担を軽減する各種補助制度を実施します。また、新たに地域や各種団体等と高校生が連携した様々な取組を推進し、高校の魅力を広く発信しながら活性化を図ります。

■睡眠&メディア日誌などの活用による子どもの「ゲーム・スマホ依存」の抑止

全国的にも例のない「睡眠・メディア日誌」や「お風呂ポスター」などを活用して子どもの規則正しい生活リズムの必要性を周知しながら、ネットやゲーム依存症対策を推進し子どもの健やかな発達を支援します。

ベビーマッサージや授乳指導、骨盤ケアなど様々な産後ケアを行う宮之城出張助産所



専門医が監修し作成した「睡眠・メディア日誌」と「お風呂ポスター」



～「しごと」をつくる～

地域の幹となる産業を育む「さつま町」で働く

■農産物加工・販売などの支援や、産官学連携による研究開発など6次産業化の促進

地産地消の推進に向け、物産館の機能強化を図るとともに、物産館が相互に連携した新たなイベントなどによる集客拡大を図ります。

また、県農業開発総合センターや鹿児島大学、薩摩中央高校などと連携したサトイモの親芋ペースト加工等による所得の向上、大手飲料メーカーと連携してサトイモ焼酎への原料提供と新商品開発を図ります。

■スマート農業の導入促進

畜産における発情発見装置や分娩監視モニターの設置、施設園芸における環境測定装置の設置、農業用ドローンでの農薬散布、果樹におけるアシストスーツの導入など、ICT(情報通信技術)やAI(人工知能)などの次世代技術を活用した新しい農業のスタイルとしてスマート農業の導入を促進します。

■高校生チャレンジショップやまちゼミなどの展開による商業の活性化

薩摩中央高校と連携し、生徒が実習で製造した食品などを町内の実店舗で販売するチャレンジショップ開催を推進し、商店街の活性化と生徒のキャリア教育の充実を図ります。

また、町内の商店主が講師となって専門知識やノウハウを教える「さつまdeまちゼミ」を通じた商店のファン拡大の取組を引き続き支援します。

■ふるさと応援寄附金制度を活用した特産品開発、地場製品の振興拡大

町内の優れた地域資源をさらに掘り起こし、これらを活用した新たな特産品開発を図ります。また、鶴田和紙や竹工芸品、薩摩切子など本町ならではの伝統工芸品の伝承を図るとともに、ふるさと応援寄附金の返礼品としても活用し、販路拡大やPRを行います。

第2期

計画期間：令和2年度～令和6年度

まちひとしごと創生総合戦略



～「まち」に活力を与える～

こころ豊かな成熟した「さつま町」で学び、暮らす

■ころばん体操や地域サロン実施による高齢者の健康づくり、生きがいづくり

高齢者の生きがいや健康づくり、介護予防などを目的として実施されている、「ころばん体操」や「高齢者ふれあいいきいきサロン」への支援を引き続き行います。また、これらを通じて、高齢者が住み慣れた地域でいつまでも安心して暮らせるように、地域に応じた必要な支援を地域で支えていくインフォーマルサービスの推進と健康寿命の延伸を図ります。



※インフォーマルサービス…行政などの公的機関が行う公的サービス以外のもので、家族や友人、近隣住民、民生委員、ボランティアなどが行う援助活動のこと。

■交流会や異文化理解講座などを通じた外国人町民と地域住民による共生社会の実現

町内の在住外国人と町民がお互いの文化や風習などを理解する交流イベントやセミナーの開催等を通じて、相互理解を深め、お互いにとって住みよいまちづくりを推進します。



■光ブロードバンド全域整備による地域振興及び次世代技術の活用検討

今年度からスタートする光ケーブル未整備地域への整備を早期に進め、情報通信環境の格差解消を図るとともに、生活環境におけるICT・IoT技術の導入、活用を図ります。

※IoT…テレビや冷蔵庫などの家電製品、玄関の扉など身の回りの様々な物がインターネットと接続され、情報交換することにより相互に制御する仕組みのこと。



～「ひと」を呼び込む～

人々がふれあい、にぎわい、観光交流の花咲く「さつま町」に住む

■自然や温泉などのPR、これらを活用したイベント実施による町の魅力発信

本町の知名度向上のため、引き続き航空会社との連携や大都市圏で開催される物産展への参加、SNSなどを活用した町の魅力を積極的にPRします。

※SNS(ソーシャル・ネットワーキング・サービス)…登録された会員同士が交流できるWebサイトの会員制サービスのこと。

■観光パンフレットの多言語化などによる外国人観光客へのPR強化

観光パンフレットの多言語化や多言語変換ソフトなどを活用して、本町を訪れる外国人への観光情報等の発信強化を図ります。また、グリーンツーリズム(農家民泊)と連携した取組を推進するなど、通過型観光だけでなく滞在型観光の促進も図ります。



4言語に対応した観光パンフレット

■移住就業支援事業、若者定住促進事業などによる移住定住の促進

町の定住人口増加に直接的につながる移住定住施策として、町外からの転入者と転居者などに対する住宅建設費等への助成を行います。また、若い世代を対象とした家賃の一部補助、奨学資金貸与者が借り入れた奨学資金の返還に対する補助金交付など様々な取組によって、Uターン、Iターンの促進を図ります。

■スポーツ合宿受入体制の充実や地域のイベント支援による交流人口の拡大

プロスポーツチームや学生スポーツのキャンプ誘致など、地域の公共施設等を活用した合宿の受入体制を充実させ、交流人口の増加を図ります。



こんにちは
保健師です

熱中症に気を付けよう！

新型コロナウイルス対策が続く中、マスクの着用や外出自粛による運動不足で、今年の夏は例年以上に熱中症に気を付けることが重要です。熱中症の発生は7～8月がピークです。正しく理解し、次のように熱中症予防に努めましょう。

暑さを避けましょう

- ・暑い日、時間帯は無理をしない。
- ・感染予防のため換気扇や窓を開けて換気を確保しつつ、エアコンの温度設定をこまめに調整する。

適宜マスクを外しましょう

- ・気温、湿度の高い中でマスク着用は要注意。
- ・屋外で人と十分な距離（2m以上）を確保できる場合には、マスクを外す。
- ・マスクを着用しているときは、負荷のかかる作業や運動を避ける。
- ・人との距離を充分にとった上で、適宜マスクを外して休憩する。



こまめに水分補給しましょう

- ・のどが渇く前に水分補給する。
- ・食事以外に1日あたり1.2リットルを目安に水分補給する。
- ・激しい運動や作業を行ったとき、多くの汗をかいたときは、水分と一緒に塩分も補給する。

日頃から健康管理をしましょう

- ・日頃の体温測定、健康チェックは新型コロナウイルスだけでなく、熱中症を予防する上でも効果的。
- ・体調が悪いと感じたときは、無理をせず自宅で静養する。

高齢者、子ども、障がい者は熱中症になりやすいので特に注意しましょう。密集、密接、密閉を避けつつ、周囲の方からも積極的な声かけをお願いします。

■お問い合わせ先

保健福祉課 健康増進係
(内線2138)



話そう・聴こう・繋ごう
いのちまえる
いっしょからだ

始まっています！望まない受動喫煙対策

4月1日から学校や病院などの公共施設では敷地内禁煙となり、多数の利用者がいる施設、旅客運送事業船舶・鉄道、飲食店などの施設では原則屋内禁煙となりました。

■改正のポイント

- ・多くの施設で原則屋内禁煙に
- ・20歳未満の方は喫煙エリアへ立入禁止に
- ・屋内での喫煙は喫煙室の設置が必要に
- ・喫煙室には標識掲示が義務付けに

標識例



■既存の飲食店には経過措置があります

既存の特定飲食提供施設で、店内の全部または一部を喫煙可能にすることができる経過措置が設けられています。喫煙が可能な施設は、どのような喫煙設備を設置しているかを説明する標識の掲示が義務づけられています。また、喫煙可能室を設置する場合、保健所への届出が必要です。

■届出・お問い合わせ先

川薩保健所 健康企画課健康増進係
電話：0996-23-3165

原則屋内禁煙

飲食店 事業所など



喫煙専用室のみ喫煙可

原則敷地内禁煙

病院・学校など



屋外に喫煙場所設置可

#みんなの国勢調査

Let's Join!!

10月1日現在で国勢調査を実施します！

英語

A Census will be held on October 1, 2020!

中国語（簡体字）

2020年10月1日，日本全国将统一开展人口普查！

中国語（繁体字）

2020年10月1日，日本全國將同時進行人口普查！

韓国語

2020년 10월 1일 현재, 국세 조사를 시행합니다!

ベトナム語

Tiến hành điều tra dân số vào thời điểm ngày 1 tháng 10 năm 2020!

ポルトガル語

O Censo Demográfico Nacional será realizado em 1º de outubro de 2020!

スペイン語

¡Realizaremos el Censo de la Población a partir del 1 de octubre de 2020!

フィリピン語

Isasagawa ang sensus sa buong bansang Hapon mula Oktubre 1, 2020.

インドネシア語

Sensus akan dijalankan pada tanggal 1 Oktober 2020!

フランス語

Mise en œuvre d'un recensement de la population à la date du 1er octobre 2020!

日本では 5年に 1回 国勢調査を します
国勢調査は 日本に 住んでいる 人の 数を 調べます
今年(2020年) 10月に 国勢調査を します
外国人にも 国勢調査を お願いします



国勢調査
2020

総務省
Ministry of Internal Affairs
and Communications

町 スポーツ賞を27人、4団体が受賞 体育協会スポーツ賞表彰

町体育協会では、各種大会で優秀な成績を収められた個人・団体を表彰しています。令和元年度に活躍された方々は次のとおりです。

（敬称略。学校名は令和元年度時点）

【スポーツ賞・個人】27人

▶ソフトテニス：下牛尾拓海（宮之城小）、川内聡一郎（盈進小）▶バレーボール：久保文乃（鹿児島南高）、西宏志朗、二俣光輝（鹿児島商業高）、新改星南、新改葉南（東九州龍谷高）▶空手：田島圭旺（中津川小）▶ウエイトリフティング：下原卓朗（明桜館高教員）、下原玄大（池畑モータース）、外園圭一郎、迫田博正、泉奏汰、富園亮子（薩摩中央高）▶陸上競技：久留須保壱（第一工業大）、中島太陽（鶴翔高）、折小野怜旺（鹿児島工業高）、中須瑠菜（神村学園高等部）、角井けせら（宮之城小）、前田美沙（佐志小）▶バスケットボール：富松湖太郎（池田中）、山崎涼雅（川内高）▶剣道：富澤結彩（鹿児島女子高）▶水泳：久保大和（宮之城小）▶ホッケー：磯部洸希、鬼塚莉杏、新森乃愛（川薩清修館高）

【スポーツ賞・団体】4団体

▶盈進排球団
▶宮之城小女子バレーボール部
▶大桜クラブ（バレーボール）
▶薩摩中央高ウエイトリフティング部

ナシのジョイント用苗木出荷

5月27日、薩摩中央高校でナシのジョイント仕立て用苗木の引渡し式が行われました。ジョイント仕立ては、先端を隣のナシの樹木に接木する方法で、通常の育成方法よりもはるかに早く安定した収穫が見込めるなどのメリットがあります。同校では2年前からこの苗木の育成に取り組み、今回、町内のナシ農家に50本の苗木を出荷。生物生産科3年の市山晴菜さんは「先輩方が植えた小さな苗木が、ジョイント仕立てに必要な大きさまで成長することができました。地域農業の発展に貢献したいです」と話されました。



剪定や収穫の効率化が見込まれます

新しい法被姿で美味しい新茶を寄贈



茶 新茶を飲んでリラックスしてほしい 生産協会が新茶を寄贈

5月28日、町茶生産協会の領家昭一会長ほか理事3人が役場を訪れ、本町産茶のPRと地産地消のため、1袋100gの新茶60袋を寄贈されました。寄贈された新茶は、会員22人から提供された一番茶の本茶を仕上げたもので、今年は法被やパッケージを一新してPR。深みのある味わいと新緑の香りが高いと賞賛を受けており、県内でも有数の優良茶産地として知られています。いただいたお茶は、来客用や県外出張時など、広くPRしていきます。

消防団活動での功績が認められ春の叙勲を受章



瑞宝双光章を受章 末吉さん

6月4日、瑞宝双光章を受章された元町消防団団長の末吉義人さん（山崎）が、受章報告のため町長応接室を訪れました。末吉さんは昭和53年に旧宮之城町消防団に入団以来、40年以上にわたり災害現場の第一線で活躍。旧宮之城町消防団副団長や町消防団の方面隊長、副分団長を歴任されました。平成23年からは町消防団団長として消防団の基盤作りや団員の指導育成、消防技術の向上にも尽力され、その功績が認められて受章となりました。



川や海での事故 そんなときどうする？

川遊びや海水浴など水辺で遊ぶ機会が増える季節。B & G 海洋センターでは、水辺で遊ぶときの注意点や溺れた時の対処法・救助の方法を学ぶ「水辺の安全教室」を毎年町内の小学生などに実施しています。

■もしも水に落ちたら…

- ・服は着たまま
服や靴は空気を含んでいるため、身体を浮きやすくし、体温の低下を防ぐ効果があります。
- ・あわてずに力を抜く
あわてず、力を抜いて身体を大の字にして浮きます。上を向き胸を張ると浮きやすくなります。
- ・無理に泳がない
救助が来るまでに時間がかかる場合も多いので、無理に泳いだりせず、身体を浮かせて体力を温存するようにしましょう。

水辺で遊ぶときの注意点！

- ①遊ぶ前に天気予報を確認しよう！
- ②ライフジャケットを着よう！
- ③水辺に一人で行かないようにしよう！
- ④こまめに休憩をとろう！
- ⑤溺れている人がいたら助けを呼ぼう！
- ⑥水に落ちたらあわてず浮いて待とう！

■溺れている人を見つけたら…

- ・まずは落ち着く
周りの人にも協力を求めましょう。川の場合は消防119番へ、海の場合は海上保安庁118番へ
- ・水に入って救助しない
溺れている人がパニック状態だと、助けに入った人を掴んで離さなくなります。助けに入った人が亡くなるような事故につながりかねないので、陸からの救助を優先的に考えましょう。
- ・浮くものを投げる
浮き輪や大きめのペットボトルなど浮きそうなものを投げましょう。溺れている人は視野も狭いので、なるべく顔の近くに投げましょう。



総務省から感謝状 行政相談委員の高嶺さん

6月15日、行政相談委員に委嘱されている高嶺眞知子さん（神子）が、総務省九州管区行政評価局地域総括評価官から感謝状を手渡されました。高嶺さんは平成30年5月に委嘱されて以来、住民の良き相談相手となり、広く行政に対する苦情や相談を受け付けその解決のために尽力。地域住民の暮らしの向上に努めてこられた功績が認められ、今回の贈呈となりました。



町民と行政をつなぐ役割を果たされる高嶺さん（中央）

かごしまエコファンド制度 取組状況をお知らせします

かごしまエコファンド制度とは、事業所などが自ら削減できない二酸化炭素排出量分を、間伐などの森林整備による削減活動に投資することにより埋め合わせをする仕組みです。

本町では平成22年度と23年度に23.45ha、平成28年度に23.31haの町有林の間伐を実施。合計で516トン分の二酸化炭素吸収量の認証を受けています。5月には次の事業者にその一部を購入していただきました。

■購入していただいた事業者

- ・株式会社前田建設
- ・野村建設工業株式会社



販売代金は、物産館の室内灯や外灯、防犯灯のLED化など地球温暖化対策に活用します。

【お問い合わせ先】

耕地林業課 林業振興係（内線2432）

図書室へ行こう！

Let's enjoy Reading



夏休みの宿題をお助け！



子どもたちの夏休みの宿題を応援！

図書室には、夏休みの宿題のヒントになる自由研究や読書感想文、調べ学習などに関する本があります。宿題に悩んだら、図書室をご利用ください。

プログラミング

- プログラミングでなにができる？
- 10才からはじめるプログラミング図鑑

研究・実験

- アイデアいっぱい！自由研究大ひやか
- 科学のトビラを開く！実験・観察大図鑑

食べ物

- キッチンで楽しむ！おやつの実験
- もぐ★もぐ自由研究＆クラフト

作文

- 親子の対話ですいすい書ける！はじめての読書感想文
- 書きたいことが、いっぱいみつかる作文教室 など

からくり貯金箱を作ろう！



紙工作 ワークショップの案内

- 【対 象 者】 幼児・小学生
 【日 時】 8月6日（木曜日）午前10時～正午
 【場 所】 こども図書館～えほんの森～
 【定 員】 先着10人
 【募集期間】 7月23日（木曜日）から定員に達するまで
 【申込方法】 こども図書館～えほんの森～に電話、または直接お申し込みください。

借りた本返却期限守ろう！



図書室からのお願い

貸出期間は2週間です。人気のある本は予約が入ることもあります。より多くの方に読んでいただけるよう皆様のご協力をお願いします。

おすすめの新着本

※出版社の了承を得て掲載しています

鶴田中央公民館図書室

銀花の蔵

著 / 遠田 潤子
新潮社



大阪万博に沸く日本。座敷童が出るといふ老舗の醤油蔵で育った少女が、家族の抱えてきた悲痛な過去を受け止め大人になっていく姿を描いた家族小説。

思わず見とれるゼリースイーツ

著 / 大越 郷子
誠文堂新光社



フルーツのテリーヌ、卵プリン、水ようかん、ぷるぷるグミなど「ゼラチン」「寒天」「アガー」3種のゼリー粉末で作るスイーツを紹介。

屋地楽習館図書室

100歳まで自分の歯でおいしく食べよう！

著 / 渡邊 晴美、齋藤 滋子
監修 / 木野 孔司
医歯薬出版



ザリガニの鳴くところ

作 / ディーリア・オーエンズ
訳 / 友廣 純
早川書房



こども図書館～えほんの森～

ぼくだつとべるんだ

作 / フィフィ・クオ
訳 / まえざわ あきえ
ひさかたチャイルド



まほうのおまめだいずのたび

作 / 松本 春野
監修 / 辰巳 芳子
文藝春秋



【お問い合わせ先】 ・教育委員会 社会教育課 ☎53-1111（内線2531） ・こども図書館～えほんの森～ ☎57-1202
 ・屋地楽習館図書室 ☎53-1994 ・鶴田中央公民館図書室 ☎53-1111（内線4412）

人物探訪

40

相良 徹

（1916～2007）



大正5年5月、相良徹氏は宮之城村屋地に正吉、スミの次男として生まれました。相良家は宮之城島津家の筆頭家老を務めた家柄で、領主館の敷地内に建てられた盈進館（盈進小学校の前身）の隣に屋敷がありました。相良氏は京城帝国大学医学部へ進学し、卒業後は軍医となり、太平洋戦争では陸軍軍医大尉を務めました。

戦後は帰郷して屋地で医院を開業。薩摩郡医師会では、副会長を18年間、会長を8年間務めました。その間、宮之城療養所において医師仲間の中心的立場となり、戦後の課題であった結核対策を進め、昭和後半には結核に替わって増加した成人病（生活習慣病）の対策にあたるなど、地域医療の充実に尽力しました。その後、宮之城療養所の老朽化から、建設委員長となって病院新設を推進し、昭和49年に宮之城中央病院を新設。61年には、宮之城中央病院を薩摩郡医師会病院へと発展させ、全国に例を見ない医療法人からの無償移譲による開業は、医師会活動の中で最大の功績となりました。

また、保健活動において医師会員の協力体制を築いたほか、教育関係では昭和44年から教育委員、60年から12年間は教育委員長を務め、小中学校の施設や総合体育館、総合グラウンドの整備に尽力。さらに、盈進小学校の校医として長年児童の健康管理にあたり、多忙の中PTA会長も引き受けるなど、多くの功績から、勲五等瑞宝章、町民表彰、文部大臣表彰などを受賞しました。医療の第一線で活躍した相良氏でしたが、平成19年6月、91歳でその生涯に幕を閉じました。

知って得する

こまっちゃんの消費生活講座 第74回

住宅リフォームの契約は慎重に

梅雨時に多い訪問販売

梅雨や台風季節は、住宅リフォーム関係の訪問販売が多くみられます。トイレの換気扇、床下の調湿剤の取り替え、排水管の清掃、シロアリ駆除、瓦、塗装などの工事でトラブルが発生しています。

事例

一人暮らしの高齢者の母の家に、見知らぬ男性二人が訪問してきた。トイレの換気扇の取り替えを勧められ、言われるままに応じ、その場で約2万円を支払った。自分でお金の管理をしている独立心の強い母は、この話に触れたがらずクーリングオフは難しい。これをきっかけに、今後何度も業者が訪問しないか心配している。

対処法

訪問販売をきつかけに、特定の顧客に次々と工事を勧める「次々販売」に繋がるケースはよく見られます。次の被害を防ぐためにも、クーリングオフの手続きが効果的です。しかし、契約当事者の同意が得られない場合は、相談窓口を通じて、家族の要望として今後の訪問を断ることを業者に申し出ることでできます。リフォーム工事は、誰

でも不慣れで判断が難しい契約なので、家族や地域の人による高齢者の見守りが大切です。

住宅リフォームの契約で気を付けるポイント

- 1 業者選びは慎重に**
複数の業者から見積もりを取り、工事明細や単価などを確認して、長い付き合いができる業者を選びましょう。相談いただければ業界団体などの問い合わせ先を案内できる場合もあります。
- 2 高額な費用の前払いは避ける**
工事が終わった時点で、適正な工事かどうか確認してから支払いましょう。
- 3 建物の異常に気付いたとき**
雨漏りなど建物の異常があれば、原因を突き止めるため、まずは知り合いの土工や工務店などに総合的な診断をしてもらいましょう。

相談窓口（相談無料・秘密厳守）

・商工観光PR課 商工振興係
 ☎（53）1111（内線2286）
 ・土日の相談は消費者ホットライン
 ☎188 泣き寝入りはいややへ

お知らせ

健康診査日程 〔7・8月分〕



- 乳幼児健診・健康相談
(宮之城保健センター)
○1歳7ヶ月児 (H30・11生) 健診
7月15日(水) 午後0時
30分～午後0時45分受付
- 7ヶ月児 (R1・11生) 育児相談
7月17日(金) 午前9時
15分～午前9時30分受付
- 3歳児(H29・5生) 健診
7月22日(水) 午後0時
30分～午後0時45分受付
- Hugくみるーむ
：2か月児(R2・5生)
8月4日(火) 午前9時
45分～午前10時受付
- 2歳3か月児 (H30・4生) 歯科健診
8月6日(木) 午後0時
30分～午後0時45分受付
- すくすく育児相談
8月7日(金) 午前9時
～午前10時受付
- 4か月児 (R2・3生) 健診
8月12日(水) 午後0時
30分～午後0時45分受付

■母子健康手帳交付

- ・7月27日(月) 午後1時
30分～午後3時受付
(役場本庁1・B・C)
- ・8月3日(月) 午前9時
30分～午前11時受付
(役場本庁1・B・C)
- ※妊娠届出書、健康保険証
マイナンバーカード、印
鑑、顔写真付きの身分証
明書をお持ちください。
- ※交付日に都合がつかない
場合は、事前にお問い合わせ
をください。

■むし歯予防の日 (フッ化物塗布)



- 7月15日(水)
- 7月22日(水)
- 8月6日(木)
- 午後3時～午後4時受付
(宮之城保健センター)

■えほんの森 身長・体重測定

- 7月31日(金)
- 午前10時～午前11時受付
(こども図書館 えほんの森)
- 宮之城出張助産所(要予約)
7月17日(金) 終日
- 8月4日(火) 終日
(宮之城保健センター)
- お問い合わせ先
子ども支援課 子ども健
康係(内線2141)

8月は現況届等が 必要です

児童扶養手当・特別児童
扶養手当・ひとり親家庭医
療費等助成は、8月が現況
届・所得状況届の時期です。
該当者には封書で通知しま
すので、期限内に届出をお
願いします。

《児童扶養手当》

父子家庭・母子家庭の方、
父または母と生計をともに
していない児童を養育して
いる方、父または母が一定
の障がいの状態にある家庭
の児童を養育している方に
支給される手当です。

これまで、公的年金を受
給する方は児童扶養手当を
受給できませんでしたが、
児童扶養手当法の一部改正
により、年金額が児童扶養
手当額より低い場合、その
差額分の児童扶養手当を受
給できるようになりました。

《特別児童扶養手当》

精神または身体に障がい
がある20歳未満の児童を養
育する父もしくは母または
父母以外の方が養育するこ
きに支給される手当です。
ただし、障がいを事由に
公的年金を受けることがで

きる場合や、児童福祉施設
に入所している場合は支給
対象となりません。

《ひとり親家庭 医療費等助成制度》

父子家庭・母子家庭の親
が18歳以下の子を養育して
いる場合や父母のいない18
歳以下の子に対し、健康保
険給付の高額療養費と付加
給付を除いた自己負担分に
対して助成する制度です。
助成を受けるには、事前
に受給資格者の登録をして
おく必要があります。

■お問い合わせ先

子ども支援課 子育て支
援係(内線2144)

シルバー人材センター 入会説明会

シルバー人材センターで
は、キョウヨウ(今日の用
事)とキョウイク(今日行
く所)が見つかります。
人生の午後をシルバーで
楽しんでみませんか。
参加希望の方は電話でお
申し込みください。当日直
接参加も可能です。

■日時

7月21日(火)
午前9時～午前11時30分



5月の火災・救急情報

火災		ドクターヘリ	
◆発生件数	1件	◆出動件数	4件
		運んだ人	1人
		(出動件数・運んだ人)	
◆救急	50件	◆急病	42人
◆交通事故	13件	◆その他	12人
	21件		20人



■会場

町シルバー人材センター

■対象者

60歳以上の町民

■お問い合わせ先

町シルバー人材センター
☎(52) 3363

今月の納税



- ・固定資産税第2期
- ・国民健康保険税第1期
- ・後期高齢者医療保険料第1期
- ・介護保険料第1期
- 【納期限7月31日】
- お問い合わせ先
税務課 収納係
(内線2113)

こころの元気カフェ

- 8月6日(木)
午後1時30分～午後4時
※1人60分、事前予約制
宮之城ひまわり館
- 申込み・お問い合わせ先
さつまくらし・しごとサ
ポートセンター
☎(52) 2443

心配ごと相談所



- 毎週木曜日
午前10時～正午
宮之城ひまわり館
- お問い合わせ先
町社会福祉協議会
☎(52) 1123

ハンセン病患者の 家族に補償金が 支給されます

長年の誤った隔離政策に
より、本人だけでなく、家
族も偏見や差別を受け、多
くの方々の人生が奪われま
した。現在、ハンセン病療
養所に入所の方で、ハン
セン病の方はいませんが、
病気が治っても家族の元へ
帰れず、社会復帰が難しい
状況にあり、今もなお、多

くの方々が療養所での生活
を余儀なくされています。

令和元年11月にハンセン
病患者者家族に対する補償
金の支給等に関する法律が
施行され、対象となるハン
セン病患者者のご家族に補
償金が支給されます。詳し
くは、厚生労働省ホームペ
ージをご覧ください。お
問い合わせ先にお尋ねくだ
さい。

■お問い合わせ先

県庁健康増進課ハンセン
病問題対策窓口
☎099(286) 2720

国民年金

年金相談(要予約)

年金加入記録や受給手続
き(障害年金・老齢年金請
求)などについての移動年
金相談所を開設します。
申込みの際、相談者氏名
(旧姓)・配偶者氏名(旧
姓)・基礎年金番号・相談
内容・連絡先などをお知ら
せください。
◎必ず相談時間を確認(予
約)し、予約した10分前
にはご来場ください。

■当日必要なもの

- ・本人確認書類(免許証等)
- ・代理の場合は、委任状と
代理者の本人確認書類
(免許証等)

※委任状は所定の様式があ
ります。日本年金機構ホ
ームページからダウンロ
ードするか、川内年金事
務所、役場本庁町民環境
課、各支所町民福祉係へ
お問い合わせください。
※新型コロナウイルス感染
症の拡大防止のため、状
況により中止となること
があります。

・川内年金事務所
☎0996(22) 5276

(自動音声案内①↓②)
https://www.nenkin.go.jp/

■相談日時

8月6日(木)
午前9時30分～
午後3時30分

■相談会場

役場本庁1・B

■申込期間

7月16日(木)～
7月30日(木)

■申込み・お問い合わせ先

町民環境課 町民係
(内線2123)

さつま町大学生等応援給付金 (ふるさと回帰応援給付金)



学生を 支援します

新型コロナウイルスの影響により、アルバイト収入や保護者の収入減少などで苦境に立たされている大学生などの経済的環境を支援するため、さつま町大学生等応援給付金を支給します。

■対象者 ①②を両方満たす方

- ①中学校卒業時さつま町内に住所を有し、申請
時点で18歳以上の学生。(大学、短期大学、
専修学校、高等専門学校の4・5年生、予備
校など)
- ②学生の扶養者が令和2年5月15日現在で町内
に住所を有し、本町の住民基本台帳に登録さ
れている。

■支給額
1人当たり3万円

■申請方法

町ホームページから「さつま町大学生等応援
給付金給付申請書兼請求書」をダウンロード
し、学生本人か学生の扶養者が申請してくだ
さい。(新型コロナウイルス感染拡大防止の
ため、原則、郵送による申請です)

■申込期限

7月31日(金) 消印有効

■申込み・お問い合わせ先

教育総務課 総務係 電話：52-1230

今月の読者プレゼント

文月に手紙で想いを
伝えてみませんか？

鶴田手漉和紙 レターセット



広報さつまにお便りをくださった
方の中から**5名様**にプレゼント。
ご応募お待ちしております♪

応募方法

はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、
ペンネーム（ない場合は実名で紹介）を記入し、
次の宛先までお送りください。

〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2
さつま町役場 広報さつま 行

応募締切

7/31
(金)

当日消印有効

広報紙の感想や今後取り上げてほしい記事、身の周りの出来事、
イラストや写真など、たくさんの声をお聞かせください。

※個人情報の取扱い…ご記入いただいた個人情報は、お便りの
ご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。



お便り 募集中

毎 号広報さつまを御送付
いただきありがとうございます。こ
さいいます。現在住んでいる地
元の広報紙より隅から隅まで
読んでいます。(笑)数年前
からふるさと納税をさせてい
ただき、返礼品に観音滝みそ
を頂きました。ほっこりと安
心できる味の虜になり、取り

ホタルは変わらずに優しい
光で癒してくれますね。さつ
まるちゃんもとまるさんに
会えることを楽しみにしてい
ます。(愛甲)

(と)まるさん 27歳女性

先 日、さつま町の実家に
帰り、さつまるちゃん
ファンの母と一緒に川内川沿
いへホタルを観に行きました。
ステイホーム期間中の外出自
粛等のストレスもどこへやら
たくさん飛び交うホタルたち
のイルミネーションに癒され
て帰ることでした。来年こそ
は、ホタル舟が開催されます
ように。さつまるちゃんにも
会えますように。

お便り紹介

さ つまるちゃんとべりぶ
ーのえをかいだよ。
(しーちゃんみーちゃんさん)
とっても可愛いイラスト。
これからもたくさんお絵かき
してくださいね。(愛甲)



観音滝みそを手づくりして
いる方がお便りを読まれたら
大変喜ぶでしょうね。美味し
いものを食べて、コロナ禍を
乗り越えましょう。(末永)

(くん)ぼさん 39歳女性

寄せて美味しいみそ汁を味わ
っています。コロナの影響で
学校が休みになり、実家で預
かった甥っ子の話です。「み
そ汁が苦手だったのに好きに
なったよー」ありがたい故郷
の味です。

素敵なプレゼントにお母さん
も喜ばれたことだと思います。
SIMさんの取組は環境を守る
大きな一歩ですね。(愛甲)

(SIMさん 女性)

7 月からレジ袋が有料にな
ることもあり、今年の母
の日にはマイバッグをプレゼン
トしました。私も長年マイバッ
グを使っていますが、すっかり
忘れて精算時に「しまった」と
思うこともよくあります。お財
布とセットで持ち歩かなければ
いけませんね。環境を守るのは、
日々の小さな実践の積み重ね。
お金を払えばいいと思わずに、
みんなでマイバッグを習慣化し
ていきたいですね。

(竹下悦子さん 72歳女性)

毎 日コロナ対策でご苦勞様
です。コロナが大人しく
なるのを願っています。

(竹下悦子さん 72歳女性)

今秋の開催断念 かごしま国体 かごしま大会

第75回国民体育大会（燃ゆる感動か
ごしま国体）と第20回全国障害者スポ
ーツ大会（燃ゆる感動かごしま大会）
について、6月19日、鹿児島県などの
主催4者による合同記者会見が行われ、
今年秋は開催せず、来年以降に延期す
ることが発表されました。

今秋の開催では新型コロナウイルス感染拡
大の不安を払拭できず、安全安心な大会の開
催が困難であるなどとして、苦渋の決断がな
されました。延期後の開催時期は主催する4
者が来年以降開催予定の三重県などと協議を
行い、引き続き調整されます。決定後は、広
報紙や町ホームページなどで
お知らせします。

燃ゆる感動かごしま国体さ
つま町実行委員会では、今後
も準備を進めてまいりますの
で、皆様のご理解とご協力を
よろしくお願いいたします。



国体推進室
平田 水穂 室長

広
告

出水法律事務所

弁護士 米田 圭吾（鹿児島県弁護士会所属）

鹿児島県出水市昭和町3-24

0996-79-3535

初回の相談料は
1時間まで無料です

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他
幅広い分野を取り扱っております。お困りの
ことについて、お気軽にご相談ください。
まずは、お電話でご予約ください。

広
告

網戸張り替え
ガラス割替補修
鍵の取り替え

サイズ	小サイズ	中サイズ	大サイズ
網のグレード	900mm×900mm	900mm×1800mm以下	900mm×1800mm～
一般品	1,000円	1,500円	2,000円

引き取り 配送 無料
お電話いただければ
網戸を引き取りに参ります！

お気軽にお問合せください
070-4726-5748
（福岡）

株式会社シミズ
〒899-0201 鹿児島県出水市緑町50-14
TEL.0996-63-7430
営業時間：月曜日～金曜日 8:00～18:00
店休日：土曜日・日曜日・祝日

表紙の 写真説明

中津川地区にある
永江の滝をドローン
で撮影。撮影した6
月22日は周辺の田植
えが終わるころで、
滝を流れる南方川が名勝とともに豊かな水田を
作っていることを実感しました。滝壺まで降りる
ことはできませんが、道路沿いから見ることで
きます。(愛甲)



場所はこちら▶

広
告

トラクター・重機
トラック・農機具
古くても、壊れてても、不動車でも
高く買い取る ことを目指
しています!!
見積り無料
どこでも
かけつけます!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額10%UP致します。

TEL:0986-77-9092
農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
アヴァンティ
携 帯:080-3375-9750
FAX:0986-77-9092
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町2107 https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

6月子牛せり市結果 期日：6月8日(月)～9日(火) (消費税抜き、売却分) 単位：頭・円・kg

性別	頭数	総売上高	最高価格	平均価格	平均体重	前回比(対5月分)
めす	235	152,891,000	1,331,000	650,600	289	21,770円高値
去勢	343	218,026,000	1,145,000	635,644	317	18,234円安値
合計	578	370,917,000	1,331,000	641,725	306	2,272円安値





子どもたちが作ったさつま町の魅力あふれるカルタ

さつまカルタ

16/44枚



教育委員会
社会教育課 文化係
佐藤 真人 技師

大願寺は14世紀中ごろに祁答院渋谷氏六代目の公重が一族の菩提寺として創建しました。柏原にあるその跡地の開山堂跡と薬師堂跡には、大願寺の歴代住職や祁答院渋谷氏の当主と家族の墓があります。創建時は足利義満の祈願所にもなり福岡や京都から高僧を招いて栄えました。中世の祁答院渋谷氏の活動を知る重要な史跡として、昭和62年に鹿児島県の指定文化財に指定されています。



地図はこちら



竹紙を使用しています
(竹パルプ 10%配合)

休日在宅医 / 当番薬局

7月					
稲津病院	☎52-3355	5日	やまだ薬局	☎52-4585	
薩摩郡医師会病院	☎53-0326	12日	青空薬局	☎52-0101	
クオリハビテーション病院	☎53-1704	19日	m y 薬局さつま	☎29-3100	
さくらクリニック	☎53-1451	23日	ウチ薬局	☎53-0063	
宮之城病院	☎53-0180	24日	ふなき薬局	☎29-3281	
海江田医院	☎53-0006	26日	タバタ薬局	☎21-3344	
8月					
立志クリニック	☎55-9119	2日	フタヤ薬局	☎59-2033	
薩摩郡医師会病院	☎53-0326	9日	青空薬局	☎52-0101	
小緑内科	☎52-1676	10日	かぐや姫薬局	☎29-3301	

※都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

人口のうごき

令和2年6月1日現在(前月比)
人口 20,349人 (-24)
男 9,476人 (-11)
女 10,873人 (-13)
世帯数 9,412世帯(+3)

通学優先バス

— 臨時便の運行日 —
7月: 14日(火)
8月: ありません

※臨時便運行日は夕方2便運休

問 企画政策課 地域振興係

さつま町公式
フェイスブック



さつま町公式
Instagram



さつま町公式
LINE

